



**Segunda Convocatoria
Enmendada**
19 de octubre de 2012

Dennis M. Walcott
Canciller

Segunda modificación: Propuesta de ubicación conjunta de la nueva escuela autónoma pública Success Academy Charter School – Manhattan 1 (84MTBD), con las ya existentes instituciones educativas: Gramercy Arts High School (02M374), High School for Language and Diplomacy (02M399), International High School at Union Square (02M438), Academy for Software Engineering (02M546), Union Square Academy for Health Sciences (02M533) y Washington Irving High School (02M460), en el edificio M460, a partir del año lectivo 2013-2014.

I. Descripción del tema y propósito del punto a considerarse.

El Departamento de Educación de la Ciudad de Nueva York (DOE, por sus siglas en inglés), propone ubicar los grados de jardín de infantes a quinto de la escuela Success Academy Charter School – Manhattan 1 (84MTBD, “SA - Manhattan 1”), en el edificio M460 (“M460”), con dirección en el 40 Irving Place, New York, NY 10003, en el Distrito Escolar Comunal 2. Si esta propuesta recibe aprobación, la escuela SA - Manhattan 1, abriría en septiembre de 2013 con jardín de infantes y primero, como su oferta de grados, y adicionaría un grado cada nuevo año lectivo, hasta que llegue a su escala máxima en el edificio M460, para el año 2017-2018.

El 18 de octubre de 2012, se enmendó el Plan de utilización edilicio (BUP, por sus siglas en inglés) para aclarar la función que le dará SA – Manhattan 1 a un aula multiusos, y el efecto de dicha función sobre el plan de espacio compartido propuesto; además de abordar errores de cálculo insignificantes, que no afectan la asignación del espacio.

Se ha modificado el BUP, para corregir cifras referentes a la capacidad de los gimnasios del edificio. La Declaración de Impacto Educativo (EIS, por sus siglas en inglés), también ha sido actualizada con referencias a la segunda modificación del BUP. Estos cambios no modifican la propuesta de manera significativa.

La escuela SA - Manhattan 1 compartiría indefinidamente las instalaciones del edificio M460 con: Gramercy Arts High School (02M374, “Gramercy Arts”), una escuela secundaria que ofrece grados de noveno a duodécimo; Washington Irving High School (02M460, “Washington Irving”), una escuela secundaria que ofrece grados de décimo a duodécimo y se encuentra en proceso de cierre gradual; High School for Language and Diplomacy (02M399, “Language and Diplomacy”), una escuela secundaria que ofrece grados de noveno a duodécimo; International High School at Union Square (02M438, “International”), una escuela secundaria que ofrece

grados de noveno a undécimo; Academy for Software Engineering (02M546, “AFSE”), una escuela secundaria que actualmente ofrece noveno grado; y Union Square Academy for Health Sciences (02M533, “USA”), una escuela secundaria que actualmente ofrece noveno grado. Actualmente, cada una de las escuelas International, AFSE y USA, se encuentra en proceso de apertura por etapas, y crecerá gradualmente hasta alcanzar su capacidad máxima, a medida que adiciona un nuevo grado de estudiantes por año. Las escuelas Gramercy Arts, Language and Diplomacy, International, AFSE y USA, admiten estudiantes a través del Proceso de admisiones a la escuela secundaria de la ciudad. AFSE y USA ofrecen Programas de educación técnica y vocacional (CTE, por sus siglas en inglés). En el artículo III de la EIS hay más información acerca de los programas CTE y el proceso de ingreso a la escuela secundaria. Cuando alcancen su capacidad máxima, cada una de las escuelas en proceso de apertura gradual, prestará servicio a estudiantes de noveno a duodécimo grado. “Compartir instalaciones” significa que dos o más instituciones educativas se encuentran en el mismo edificio y pueden compartir espacios comunes tales como auditorios, gimnasios y cafeterías. Adicionalmente, el edificio M460 alberga un centro municipal para adultos jóvenes (“YABC”), y tres Organizaciones comunitarias locales (“CBOs”), Sleepy Hollow Preschool, Success Mentor y FEGS Health and Human Services. No se estima que esta propuesta repercuta sobre la ubicación continua de las organizaciones CBO o el YABC.

El cierre gradual de la escuela Washington Irving fue aprobado el 9 de febrero de 2012, por el Panel para la Política Educativa (PEP). Actualmente, la escuela Washington Irving presta servicios a estudiantes de décimo a duodécimo grado. Dicha escuela ya no admite estudiantes nuevos y cerrará en junio del 2015.

SA - Manhattan 1 es una nueva escuela autónoma pública, con autorización por parte de la entidad encargada de aprobar sus estatutos, el Instituto de Escuelas Autónomas de la Universidad del Estado de Nueva York (“SUNY”), para ofrecer los grados de jardín de infantes a quinto. *Success Academy Charter Schools* (“SACS”), es una organización administrativa de escuelas autónomas, que tiene actualmente bajo su cargo a 12 escuelas autónomas, en la Ciudad de Nueva York. SACS recibió autorización por parte de SUNY para administrar seis nuevas escuelas primarias autónomas públicas, a partir del ciclo lectivo 2013-2014, entre ellas SA - Manhattan 1. Las cuatro escuelas primarias SACS que recibieron un Informe de progreso durante el ciclo lectivo 2010-2011, obtuvieron "A" como calificación general.

De aprobarse esta propuesta, la escuela SA - Manhattan 1, abriría en septiembre de 2013 con 164 a 210 estudiantes de jardín de infantes y primero, y adicionaría un grado cada nuevo año lectivo, hasta que llegue a su escala máxima en el edificio M460, para el año 2017-2018. Para ese entonces, SA - Manhattan 1 tendría de 470 a 602 estudiantes desde jardín de infantes hasta quinto grado. La escuela admitiría estudiantes a través del proceso de solicitud de ingreso a las escuelas autónomas por medio de sorteo, otorgando preferencia a los habitantes del Distrito 2, y tal como se describe más detalladamente en el artículo III de la EIS, reservando cupo para los estudiantes que aprenden inglés.

II. Enumeración de todas las enmiendas y revisiones

La EIS revisada contiene los siguientes cambios:

- Refleja enmiendas realizadas al BUP corregido

El BUP revisado contiene los siguientes cambios:

- Aclara la función que le dará SA – Manhattan 1 a un aula multiusos, y el efecto de dicha función sobre el plan revisado de espacio compartido propuesto
- Corrige cifras referentes a la capacidad de los gimnasios del edificio

III. Información acerca del lugar dónde se puede obtener el texto completo del tema propuesto.

La segunda Declaración sobre el impacto académico ("*EIS*") enmendada y el Plan de utilización del edificio ("*BUP*") corregido pueden encontrarse en el sitio web del Departamento de Educación: <http://schools.nyc.gov/AboutUs/leadership/PEP/publicnotice/2012-2013/Nov2012Proposals>

Las copias de los segundos EIS y BUP enmendados, también están disponibles en las oficinas principales de las escuelas Washington Irving, Gramercy Arts, Language and Diplomacy, International, AFSE y USA.

IV. Remisión de comentarios públicos.

Los comentarios por escrito se pueden enviar a: **D02Proposals@schools.nyc.gov**

O se puede llamar y dejar un mensaje en el **212-374-3466**.

V. Nombre, oficina, dirección, correo electrónico y número de teléfono del representante del distrito de la ciudad que conoce del tema en consideración y de quien puede obtener información con respecto al mismo.

Nombre: Jennifer Peng
Oficina: División de Planificación de Opciones Escolares
Dirección: 52 Chambers Street, New York, NY 10007
Correo electrónico: D02Proposals@schools.nyc.gov
Teléfono: 212-374-3466

VI. Fecha, hora y lugar de las audiencias públicas conjuntas para considerar esta propuesta.

Jueves, 1 de noviembre, a las 6:00 p. m.
Washington Irving Campus
40 Irving Place
New York, NY 10003

Las preguntas acerca de la propuesta deben dirigirse a quien se indique en la sección IV de este documento.

La inscripción de oradores comenzará 30 minutos antes de la audiencia y terminará 15 minutos después del inicio de ésta.

VII. Fecha, hora y lugar de la reunión del Panel para la Política Educativa en la cual se votará en relación al tema propuesto.

Jueves, 8 de noviembre de 2012, a las 6:00 p. m.
Frank Sinatra School of the Arts
35-12 35th Avenue
Astoria, NY 11106